

Distr.  
GENERAL

S/1997/249\*\*  
4 April 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٧  
موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من  
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى  
الأمم المتحدة

أود أن أشير إلى الرسالتين المؤرختين ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٧ (S/1997/165) و ١٨ آذار/مارس ١٩٩٧ (S/1997/233) الموجهتين إلى رئيس مجلس الأمن وإلى الأمين العام، على التوالي، من المراقب الفلسطيني الدائم، اللتين يطلب فيهما عقد جلسة فورية لمجلس الأمن.

وكما تدركون، فهاتان الرسالتان لا تشكلان طلباً صحيحاً لعقد جلسة لمجلس الأمن، لأنهما مقدمتان من ممثل لمنظمة لا لدولة، على النحو الذي يشترطه ميثاق الأمم المتحدة والنظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن.

وسأغدو ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ديفيد بيلغ  
القائم بالأعمال المؤقت

-----

\*\* أعيد إصدارها ثانية لأسباب فنية.